

**DRIVER'S VEHICLE INSPECTION REPORT / Rapport d'inspection du véhicule du conducteur**

**Company Name & Address**

**Nom et adresse de l'entreprise :** \_\_\_\_\_

Vehicle/Load (MB Reg. 95/2008)  
du véhicule et de la charge :  
(La réglementation 95/2008 du  
Manitoba)

Height  
hauteur

Width  
largeur

\_\_\_\_ Pre-trip / avant-voy. Time of Inspection / Heure de l'inspection : \_\_\_\_ AM/PM Odometer Reading \_\_\_\_\_ Location of Inspection \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ Post-trip / après-voy. Date : \_\_\_\_\_ Compteur kilométrique : \_\_\_\_\_ Lieu de l'inspection : \_\_\_\_\_

Tractor/Truck Lic. No. \_\_\_\_\_ Jurisdiction \_\_\_\_\_ Trailer(s) Lic. No. 1 \_\_\_\_\_ Jur. \_\_\_\_\_ Lic. No. 2 \_\_\_\_\_ Jur. \_\_\_\_\_

N° d'imm. tract./cam. : \_\_\_\_\_ Autorité : \_\_\_\_\_ N° d'imm. - remorque 1 : \_\_\_\_\_ Autorité : \_\_\_\_\_ N° d'imm. - remorque 2 : \_\_\_\_\_ Autorité : \_\_\_\_\_

I declare that the vehicle(s) shown above has (have) been inspected in accordance with the applicable requirements of Schedule 1 and/or jurisdiction legislation.

Je déclare que le ou les véhicules décrits ci-dessus ont été inspectés conformément aux exigences du tableau 1 et/ou de la loi de la juridiction.

No Defects Found

Aucun défaut trouvé

Inspector / Driver's Name Print / Nom de l'inspecteur/du  
conducteur (caractères d'imprimerie)

Inspector / Driver's Signature  
Signature de l'inspecteur/du conducteur

Driver's Signature (if different from Inspector) / Signature du  
conducteur (si différente de celle de l'inspecteur)

Driver (D) use an X if item is not satisfactory and indicate defect code(s).

Conducteur (D) utiliser un X si un élément n'est pas jugé satisfaisant  
et inscrire le code de défaut.

Schedule 1 Code Example: 21b = Tire Leaking 21b X

Exemple de code du tableau 1 :  
21b – fuite d'air/pneus

Tires / Pneus

Repairer (R) use ✓ when corrected and your initials.

Réparateur (R) utilisez ✓ lorsque l'élément  
est corrigé et vos initiales.

Tractor/Truck / Tracteur/camion				Tractor/Truck / Tracteur/cam.				Trailer # / N° semi-rem.					
Code(s)	D	R	NSC #	Inspection Item / Élément inspecté	Code(s)	D	R	NSC #	Inspection Item / Élément inspecté	D	R	D	R
			13	General / Général				1	Air Brake System / Système de freins pneumatiques				
			2	Cab / Cabine				21	Tires / Pneus				
			6	Driver Controls / Commandes du conducteur				22	Wheels, Hubs, Fasteners / Roues, moyeux, fixations				
			15	Heater/Defroster / Chauffe-ventilateur/dégivreur				20	Suspension System / Système de suspension				
			16	Horn / Klaxon				4	Coupling Devices / Dispositifs d'accouplement				
			19	Steering / Direction				18	Lamps/Reflectors / Lampes/réfecteurs				
			7	Driver Seat / Siège du conducteur				5	Dangerous Goods / Matières dangereuses				
			14	Glass and Mirrors / Vitres et rétroviseurs				10	Exhaust System / Système d'échappement				
			23	Windshield Wiper/Washer / Essuie-glace, lave-glace				11	Frame and Cargo Body / Châssis et cargoison				
			9	Emergency Equipment and Safety Devices / Équipement d'urgence et dispositifs de sécurité				3	Cargo Securement / Arrimage				
			12	Fuel Systems / Systèmes de carburant				17	Hydraulic Brakes / Freins hydrauliques				
								8	Electric Brakes / Freins électriques				

Minor/Major Defects Not Coded Above / Défauts mineurs/majeurs non codés ci-dessus : \_\_\_\_\_

Defects En Route / Défauts en route : \_\_\_\_\_

Above defects corrected / Défauts ci-dessus corrigés  Above defects need not be corrected for safe operation of vehicle / Les défauts ci-dessous n'ont pas besoin d'être corrigés pour assurer le fonctionnement sécuritaire du véhicule

Authorized Repairer's Signature / Signature du réparateur autorisé \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Driver's Signature / Signature du conducteur (FMCSR 396.13) \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Rev. 9/08